

4.11.2021

A9-0247/258

Pozměňovací návrh 258

Esther de Lange

za skupinu PPE

Margrete Auken

za skupinu Verts/ALE

Kateřina Konečná

za skupinu The Left

Véronique Trillet-Lenoir

za skupinu Renew

Joanna Kopcińska

za skupinu ECR

Sara Cerdas

Zpráva

Véronique Trillet-Lenoir

Vážné přeshraniční zdravotní hrozby

(COM(2020)0727 – C9-0367/2020 – 2020/0322(COD))

A9-0247/2021

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zabezpečenou výměnu informací mezi Komisí, agenturami Unie a členskými státy;

Pozměňovací návrh

b) zabezpečenou výměnu informací mezi Komisí, agenturami *a subjekty* Unie a členskými státy;

Or. en

4.11.2021

A9-0247/259

Pozměňovací návrh 259

Esther de Lange

za skupinu PPE

Margrete Auken

za skupinu Verts/ALE

Kateřina Konečná

za skupinu The Left

Véronique Trillet-Lenoir

za skupinu Renew

Joanna Kopcińska

za skupinu ECR

Sara Cerdas

Zpráva

Véronique Trillet-Lenoir

Vážné přeshraniční zdravotní hrozby

(COM(2020)0727 – C9-0367/2020 – 2020/0322(COD))

A9-0247/2021

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 3 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*fa) fc) provádění ustanovení plánu
týkajících se aspektů výzkumu a inovací v
mimořádných situacích.*

Or. en

Pozměňovací návrh 260**Esther de Lange**

za skupinu EPP

Margrete Auken

za skupinu Greens/EFA

Kateřina Konečná

za skupinu The Left

Véronique Trillet-Lenoir

za skupinu Renew

Joanna Kopcińska

za skupinu ECR

Sara Cerdas**Zpráva****Véronique Trillet-Lenoir**

Vážné přeshraniční zdravotní hrozby

(COM(2020)0727 – C9-0367/2020 – 2020/0322(COD))

A9-0247/2021

Návrh nařízení**Čl. 6 – odst. 1***Znění navržené Komisí*

1. Při přípravě vnitrostátních plánů připravenosti a reakce každý členský stát koordinuje svou činnost s Komisí, aby dosáhl souladu s plánem připravenosti a reakce **Unie, rovněž** neprodleně informuje Komisi a Výbor pro zdravotní bezpečnost o jakékoli podstatné revizi vnitrostátního plánu.

Pozměňovací návrh

1. Při přípravě vnitrostátních plánů **prevence**, připravenosti a reakce **vede** každý členský stát **konzultace s organizacemi pacientů, organizacemi zdravotnických pracovníků, zúčastněnými stranami z odvětví a dodavatelského řetězce a vnitrostátními sociálními partnery**, koordinuje svou činnost s Komisí, **zejména s úřadem HERA**, aby dosáhl souladu s **unijním** plánem **prevence**, připravenosti a reakce, **jež musí být v souladu s opatřeními pro správu, kapacitami a zdroji uvedenými v čl. 5 odst. 3, a to i pokud jde o vnitrostátní požadavky na vytváření zásob a řízení strategických rezerv Unie**. Neprodleně informuje Komisi, **Radu pro zdravotní krize** a Výbor pro zdravotní bezpečnost o jakékoli podstatné revizi vnitrostátního plánu.

Or. en

4.11.2021

A9-0247/261

Pozměňovací návrh 261

Esther de Lange

za skupinu EPP

Margrete Auken

za skupinu Greens/EFA

Kateřina Konečná

za skupinu The Left

Véronique Trillet-Lenoir

za skupinu Renew

Joanna Kopcińska

za skupinu ECR

Sara Cerdas

Zpráva

Véronique Trillet-Lenoir

Vážné přeshraniční zdravotní hrozby

(COM(2020)0727 – C9-0367/2020 – 2020/0322(COD))

A9-0247/2021

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. Členské státy předloží Komisi do **konce listopadu 2021** a poté každé dva roky zprávu o svém plánování a provádění připravenosti a reakce na vnitrostátní úrovni.

Pozměňovací návrh

1. Členské státy předloží Komisi **a příslušným agenturám a subjektům Unie do 6 měsíců od vstupu tohoto nařízení v platnost** a poté každé dva roky **aktualizovanou** zprávu o svém plánování a provádění **prevence**, připravenosti a reakce na vnitrostátní **a případně regionální nebo přeshraniční** úrovni.

Or. en

Pozměňovací návrh 262**Esther de Lange**

za skupinu EPP

Margrete Auken

za skupinu Greens/EFA

Kateřina Konečná

za skupinu The Left

Véronique Trillet-Lenoir

za skupinu Renew

Joanna Kopcińska

za skupinu ECR

Sara Cerdas**Zpráva****Véronique Trillet-Lenoir**

Vážné přeshraniční zdravotní hrozby

(COM(2020)0727 – C9-0367/2020 – 2020/0322(COD))

A9-0247/2021

Návrh nařízení**Čl. 7 – odst. 2 – návrh***Znění navržené Komisí*

2. Komise zpřístupní informace obdržené v souladu s odstavcem 1 Výboru pro zdravotní bezpečnost ve zprávě vypracované ve spolupráci s ECDC a dalšími příslušnými agenturami a subjekty Unie každé dva roky.

Pozměňovací návrh

2. Komise zpřístupní informace obdržené v souladu s odstavcem 1 Výboru pro zdravotní bezpečnost ve zprávě vypracované ve spolupráci s ECDC a dalšími příslušnými agenturami a subjekty Unie každé dva roky. ***Pro účely vypracování zprávy posoudí úřad HERA dostupnost lékařských protiopatření souvisejících s krizí, výrobní kapacitu pro tato protiopatření a jejich stávající zásoby a riziko narušení dodavatelských řetězců v rámci vnitrostátního plánování připravenosti a reakce, přičemž zohlední informace získané podle nařízení (EU).../... [Úř. věst.: vložte prosím číslo nařízení o agentuře EMA[ISC/2020/12532]], a zejména články XX [čísla článků budou upřesněna po přijetí] uvedeného nařízení, které se týkají sledování a zmírňování nedostatku kritických léčivých přípravků, zdravotnických prostředků a diagnostických zdravotnických prostředků in vitro.***

4.11.2021

A9-0247/263

Pozměňovací návrh 263

Esther de Lange

za skupinu PPE

Margrete Auken

za skupinu Verts/ALE

Kateřina Konečná

za skupinu The Left

Véronique Trillet-Lenoir

za skupinu Renew

Joanna Kopcińska

za skupinu ECR

Sara Cerdas

Zpráva

Véronique Trillet-Lenoir

Vážné přeshraniční zdravotní hrozby

(COM(2020)0727 – C9-0367/2020 – 2020/0322(COD))

A9-0247/2021

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. Komise a členské státy spolupracují s Výborem pro zdravotní bezpečnost s cílem koordinovat své činnosti zaměřené na vývoj, posilování a udržování svých kapacit pro sledování vážných přeshraničních zdravotních hrozeb, včasné varování před nimi, jejich posuzování a reakci na ně.

Pozměňovací návrh

1. Komise, **příslušné agentury a subjekty Unie, včetně úřadu HERA**, a členské státy spolupracují s Výborem pro zdravotní bezpečnost s cílem koordinovat své činnosti zaměřené na vývoj, posilování a udržování svých kapacit pro sledování **a prevenci** vážných přeshraničních zdravotních hrozeb, včasné varování před nimi, jejich posuzování a reakci na ně.

Or. en

Pozměňovací návrh 264**Esther de Lange**

za skupinu EPP

Margrete Auken

za skupinu Greens/EFA

Kateřina Konečná

za skupinu The Left

Véronique Trillet-Lenoir

za skupinu Renew

Joanna Kopcińska

za skupinu ECR

Sara Cerdas**Zpráva****A9-0247/2021****Véronique Trillet-Lenoir**

Vážné přeshraniční zdravotní hrozby

(COM(2020)0727 – C9-0367/2020 – 2020/0322(COD))

Návrh nařízení**Čl. 12 – odst. 1***Znění navržené Komisí*

1. Komise a všechny členské státy, **kteří si to přejí, se mohou** účastnit společného zadávacího řízení vedeného podle čl. 165 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046²⁹ za účelem předběžného nákupu lékařských protiopatření v případě vážných přeshraničních zdravotních hrozeb.

²⁹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014, a rozhodnutí č. 541/2014/EU a o zrušení nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1).

Pozměňovací návrh

1. Komise, **zejména úřad HERA**, a všechny členské státy **se mohou jako smluvní strany** účastnit společného zadávacího řízení vedeného podle čl. 165 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046²⁹ za účelem předběžného nákupu lékařských protiopatření v případě vážných přeshraničních zdravotních hrozeb **v přiměřené lhůtě.**

²⁹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014, a rozhodnutí č. 541/2014/EU a o zrušení nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1).

4.11.2021

A9-0247/265

Pozměňovací návrh 265

Esther de Lange

za skupinu EPP

Margrete Auken

za skupinu Greens/EFA

Kateřina Konečná

za skupinu The Left

Véronique Trillet-Lenoir

za skupinu Renew

Joanna Kopcińska

za skupinu ECR

Sara Cerdas

Zpráva

Véronique Trillet-Lenoir

Vážné přeshraniční zdravotní hrozby

(COM(2020)0727 – C9-0367/2020 – 2020/0322(COD))

A9-0247/2021

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) je-li společné zadávání veřejných zakázek prováděno podle článku 7 nařízení Rady o rámci opatření k zajištění dodávek lékařských protiopatření souvisejících s krizí v případě ohrožení veřejného zdraví na úrovni Unie (ISC/2020/12524), má Komise právo požadovat za spravedlivých a přiměřených podmínek licence k duševnímu vlastnictví a know-how vztahujícím se k takovým protiopatřením, pokud hospodářský subjekt upustí od svého úsilí v oblasti rozvoje nebo není schopen zajistit dostatečné a včasné provedení takových protiopatření podle uzavřených dohod. Další podmínky a postupy týkající se výkonu tohoto práva mohou být stanoveny ve zvláštních dohodách s hospodářskými subjekty.

Or. en

4.11.2021

A9-0247/266

Pozměňovací návrh 266

Esther de Lange

za skupinu EPP

Margrete Auken

za skupinu Greens/EFA

Kateřina Konečná

za skupinu The Left

Véronique Trillet-Lenoir

za skupinu Renew

Joanna Kopcińska

za skupinu ECR

Sara Cerdas

Zpráva

A9-0247/2021

Véronique Trillet-Lenoir

Vážné přeshraniční zdravotní hrozby

(COM(2020)0727 – C9-0367/2020 – 2020/0322(COD))

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2 – písm. e b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

eb) pro zajištění transparentnosti, pokud jde o vynakládání veřejných prostředků, v případě společného zadávání veřejných zakázek podle článku 7 nařízení Rady o rámci opatření k zajištění dodávek lékařských protipatření souvisejících s krizí v případě ohrožení veřejného zdraví na úrovni Unie [ISC/2020/12524] Komise včas zveřejní smlouvy a dohody uzavřené s hospodářskými subjekty, které stanoví alespoň:

i) harmonogram dodávek příslušného zboží nebo služby;

ii) podmínky závazků a odškodnění;

iii) případně množství a počet výrobních míst.

Or. en

4.11.2021

A9-0247/267

Pozměňovací návrh 267

Esther de Lange

za skupinu EPP

Margrete Auken

za skupinu Greens/EFA

Kateřina Konečná

za skupinu The Left

Véronique Trillet-Lenoir

za skupinu Renew

Joanna Kopcińska

za skupinu ECR

Sara Cerdas

Zpráva

Véronique Trillet-Lenoir

Vážné přeshraniční zdravotní hrozby

(COM(2020)0727 – C9-0367/2020 – 2020/0322(COD))

A9-0247/2021

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 3 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) dalších nástrojů podporujících biomedicínský výzkum a vývoj na úrovni Unie za účelem posílení kapacit a připravenosti reagovat na přeshraniční hrozby a mimořádné události.

Pozměňovací návrh

f) dalších **programů a** nástrojů podporujících biomedicínský výzkum a vývoj na úrovni Unie za účelem posílení kapacit a připravenosti reagovat na přeshraniční hrozby a mimořádné události, **jako je nařízení Rady o rámci opatření k zajištění dodávek lékařských protiopatření souvisejících s krizí v případě ohrožení veřejného zdraví na úrovni Unie [ISC/2020/12524].**

Or. en